



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Infrastructure Maintenance and Solution Services  
Division (FK)  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 4th Floor  
L'Esplanade Laurier,  
Tour est 4e étage  
140 O'Connor, Street  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Services d'entretien des Logements	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W857A-21VA05/A	<b>Date</b> 2022-01-24
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> HAWVA05	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>File No. - N° de dossier</b> fk328.W857A-21VA05	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FK-328-80576	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b> 2021-11-15	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2022-02-01</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Seguin, Christine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fk328
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 574-2819 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

La modification 005 est émis pour:

- 1) Pour répondre aux questions des offrants.

## 1. **QUESTION ET RÉPONSE**

**Question 1 :** Nous sommes une entreprise spécialisées dans les travaux de finition de revêtement de sol et nous sommes intéressés par la demande d' Offres à Commandes suivante : OC Services d'entretien des Logements des Forces Canadiennes – Valcartier (W857A-21VA05/A).

Cependant, nous souhaitons uniquement établir notre soumission que pour les NIBS 5175AB: Services de ponçage et de refinition de planchers et/ou 5175AA: Entrepreneurs en revêtements de sol. Peut-on ou non soumissionner singulièrement les NIBS qui nous intéressent indépendamment des autres NIBS présents dans le projet? Dans tous les cas, comment doit-on procéder pour effectuer notre soumission correctement?

**Réponse 1:** Pour plus d'informations sur la préparation des soumissions, veuillez vous référer à la Partie 3 de la DOC - Instructions Pour La Préparation Des Offres. La soumission doit toucher tous les métiers et NIBS liés à besoin de l'ALFC. Si une soumission ne comprend pas tous les métiers et NIBS requis, elle sera non recevable.

Les entreprises qui pourraient être intéressées à devenir un sous-traitant ont la possibilité d'indiquer elles-mêmes leur intérêt pour un avis d'appel d'offres spécifique au moyen de la liste des fournisseurs intéressés (LIS) affichée sur la page de l'avis d'appel d'offres sur [achatsetventes.gc.ca](http://achatsetventes.gc.ca).

**\* TOUS LES TERMES ET CONDITIONS RESTANTS INCHANGÉS\***